

Dui brindisi

Auteur(s) : Leca, Petru Santu

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Présentation

Extrait de la revue *L'Annu corsu. Almanaccu litterariu illustratu, antologia regionalista* (1926)

Directeurs de publication

- Arrighi, Paul (Directeur de publication-Fondateur)
- Bonifacio, Antoine (Directeur de publication-Fondateur)

Editeur de la publication Imprimerie Nizzarda, 8 Descente Crotti, Nice

Date de publication 1926

Langue Corse

Format 1 vol. (220 p.); volume in-8° relié

Localisation Salle de consultation documentaire du laboratoire "Lieux, Identités, eSpaces, Activités" (UMR 6240 LISA), Campus Mariani, Bâtiment Edmond Simeoni, Avenue Jean Nicoli, 20250 Corte

Description Dans le droit fil du courant littéraire corse des années 1920 connu sous le nom de *cyrnéisme*, naissent parmi la ferveur des milieux intellectuels corses de cette époque, les créations manifestes et abondantes de Petru Santu Leca. Ecrites en langue corse, les principales nous sont parvenues fort heureusement. On les retrouve dans la revue littéraire *L'Annu Corsu*, pour laquelle il assume le rôle de secrétaire général en 1925 et de directeur en 1931, et aussi dans la revue méditerranéenne *L'Aloès* parue pour la première fois en mai 1914, où il endosse à la fois la double responsabilité de fondateur et de rédacteur en chef.

Béatrice Elliott, dans l'analyse qu'elle livre au fil du numéro 5 des *Cahiers du Cyrnéisme*, retient de la revue *L'Annu Corsu* qu'elle se démarque « par son indépendance absolue, par son amour du pays natal, sa compréhension profonde de tout ce qui est corse a fait beaucoup pour le développement de « l'Ile », pour le retour aux coutumes et à la tradition, et pour l'union, l'entraide et la fusion de tous ses enfants. Au point de vue littéraire, elle a su grouper d'excellents collaborateurs ».

Les mots-clés

[Art](#), [Corse](#), [Cyrnéisme](#), [Littérature](#), [Musique](#), [Poésie](#), [Théâtre](#)

Informations éditoriales

Éditeur Mathieu Laborde, laboratoire "Lieux, Identités, eSpaces, Activités" (UMR 6240 LISA) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Mathieu Laborde, laboratoire "Lieux, Identités, eSpaces, Activités" (UMR 6240 LISA) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).
Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0.
- Textes et images : domaine public

Notice créée par [Christophe Luzi](#) Notice créée le 09/03/2022 Dernière modification le 15/04/2022

— « Quantu farà bacini u nostru granu ? — »
A li majò chirianu li chjughi.
Chi passava piantava. « San Martinu ! »
Prima di salutà sempre dicia,
Si rispundia da l'aghja : « E cusì sia ! »
.....

Abbandunati sò avà li campi,
Cresce indì l'aghja l'erba e cresce u mucchju.
Sapemu ch'eili sò schersi li bracci,
A ladra di la guerra in ogni casa
Dolu e ricordi spavintosi ha messu.

Quandu la sera, à lu calà di u sole,
E nostre donne à la fontana vanu,
Poche sò quelle ch'in lu core un n'hannu
Chi pienghjè e chi singhjorza un gran dolore.



DUI BRINDISI

I. — PER ELEZIONE

A l'amicu duttore FILIPU CARLOTTI.

Fiuriti sò di maghju i campi e l'orti,
Cantannu li piugoni e le fontane,
U ventu è dolce, e pieni sò li porti
Di vele bianche à i maghj di e tartane.

L'isula nostra stesa in mezzu mare
Basgiata da lu sole cun ardore,
Di branu in lu so' lettu d'acqua pare
Una donna chi dorme e sogna amore.

Ma l'avete svegliata à u fa di a notte
L'ondici maghju quandu sottu e stelle,

*Dopu jorni passati in aspre lotte
Vi cuprinu di fiori le ziteile.*

*Discorsi impruvisati e fucilate,
E colpi di paghjelle in alta o in core,
Ador di vinu caldu e sirinate,
Nulla mancò per rende tuttu bellu,
E u ventu chi vinia da Nizza, anch'ellu,
A gioja vi purtò di u nostru core.*

II. — PER CROCE D'ONORE

A U LISTESSU

*L'amicizia stasera ride e canta
Franca, divota, affiziunata e fiera,
Strinta a la vostra gioja chi ghjè tamanta
Stà la nostra, o Duttò, schietta e sincera.*

*Si dice ch'in la vita un c'è d'eternu
Niente e nulla e ch'ogni cosa more.
Parolle più ghjacciate che l'imbernu
Insultu grave fattu à u nostru core.*

*Eterni sò per noi certi ricordi
Dolci cume un spuntà d'alba in furesta,
E quellu di stasera pien d'accordi
Sempre ci mitterà l'anima in festa.*

*Diciarete d'umane à le cinine
Chi sò tre stelle d'oru in casa vostra,
Ch'ell'è un amore forte e senza fine
Quellu di l'omi natu in terra nostra.*

PETRU LECA.

14. — *Chi face un generale chi batte a moglie ?*
